FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 152
Enu. 3

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Paroisse Baie St. Paul — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Simard — {Enumerator. / Recenseur.} 10-11 Juin.

Line. Ligne.	Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single (never married), married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or by piece. (See instructions.)	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (Convent or College fees.)	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Specify age when
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITY				
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.									
	Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner ou la personne est un employé, un patron ou travaille à son compte, ou "travail de famille", ou "ouvrier de fonderie", ou "pharmacien", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Taux du salaire par heure ou à la tâche.—Cantia.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en 1910.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (Couvent ou Collège)	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Infirmité auquel l'infirmé
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36						
1			Dufour Alice	St. Antoine	F.	Fille	célib	Mars	1903	8	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																										
2			Dufour Leonce	"	M.	Fils	c.	Oct.	1910	1	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																										
3	84	103	Tremblay Benjamin	"	M.	Chef	M.	Mai	1850	61	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
4			Tremblay Zoé	"	F.	Epouse	M.	Dec.	1856	55	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
5			Tremblay Oscar	"	M.	Fils	c.	Janvier	1891	20	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
6			Tremblay Lumina	"	F.	Fille	c.	Août	1893	18	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
7			Tremblay Blanche	"	F.	Fille	c.	Sept.	1896	15	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
8	85	104	Tremblay Florestine	"	F.	Chef	Veuv	Mai	1841	60	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
9			Tremblay Thomas	"	M.	Fils	c.	Août	1884	27	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
10			Tremblay Albert	"	M.	Fils	c.	Mai	1885	26	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
11			Tremblay Rosanna	"	F.	Fille	c.	Oct.	1898	20	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
12			Tremblay Eulogie	"	M.	Fils	c.	Mai	1913	17	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
13	86	105	Tremblay Joseph	"	M.	Chef	M.	Avril	1875	36	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
14			Tremblay Matilda	"	F.	Epouse	M.	Mai	1855	26	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
15			Tremblay Edmund	"	M.	Fils	c.	Août	1903	8	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
16			Tremblay Thomas	"	M.	Fils	c.	Sept.	1904	7	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
17			Tremblay Philippe	"	M.	Fils	c.	Août	1905	6	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
18			Tremblay Albert	"	M.	Fils	c.	Mars	1906	5	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
19			Tremblay Arthur	"	M.	Fils	c.	Avril	1907	4	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
20			Tremblay Joseph	"	M.	Fils	c.	Juillet	1908	2	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
21			Tremblay Marie	"	F.	Fille	c.	Juillet	1909	2	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
22			Tremblay Simon	"	M.	Fils	c.	Février	1911	4/12	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
23			Tremblay Jacob	"	M.	Père	Veuf	Mai	1838	73	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
24	87	106	Boudreault Paul	Côte du Moulin	M.	Chef	M.	Juillet	1831	70	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
25			Boudreault Catherine	"	F.	Epouse	M.	Mai	1851	60	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
26	88	107	Dufour Charle	St. Antoine	M.	Chef	Veuf	Janvier	1854	57	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
27			Dufour Louise	"	F.	Soeur	c.	Avril	1853	58	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
28			Simard Cordelie	"	F.	Belle-sœur	Veuv	Août	1865	46	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
29			Dufour Joseph	"	M.	Fils	c.	Juin	1890	21	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
30			Dufour Marie	"	F.	Fille	c.	Avril	1898	19	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
31			Dufour Phydime	"	M.	Fils	c.	Novembre	1894	17	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
32			Dufour Charle	"	M.	Fils	c.	Août	1895	16	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
33			Dufour Emma	"	F.	Fille	c.	Juin	1896	15	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
34			Dufour Lectia	"	F.	Fille	c.	Janvier	1898	13	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
35			Dufour Hermenegilde	"	M.	Fils	c.	Août	1899	12	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
36			Dufour Maria	"	F.	Fille	c.	Dec.	1901	10	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
37			Dufour Romeo	"	M.	Fils	c.	Février	1902	9	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
38			Dufour Raoul	"	M.	Fils	c.	Février	1905	6	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
39			Dufour Emile	"	M.	Fils	c.	Janv.	1908	3	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
40	89	108	Simard Phydime	"	M.	Chef	Veuf	Mars	1871	40	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
41			Simard Emma	"	F.	Fille	c.	Mai	1901	10	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
42			Simard Joseph	"	M.	Fils	c.	Mai	1902	8	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
43			Simard Ludenne	"	F.	Fille	c.	Juin	1905	6	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
44			Simard Robert	"	M.	Fils	c.	Avril	1907	4	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
45	90	109	Boily Camilda	Côte du Nord	M.	Chef	M.	Mai	1853	53	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Cultivateur																									
46			Boily Louise	"	F.	Epouse	M.	Février	1853	48	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	aucun																									
47			Boily Ignace	"	F.	Fille	c.	Janv.	1887	22	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Institutrice		2	2	51	non	non	non			40		25	100												
48			Boily Regina	"	F.	Fille	c.	Juin	1893	18	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.	Institutrice		2	2	41	non	non	non			40		25	85												
49			Boily Edmond	"	F.	Fille	c.	Nov.	1894	17	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									
50			Boily Louis Philippe	"	M.	Fils	c.	Mai	1897	14	P. Quebec			Franc	Canadienne	Catholq. R.																									